FORM OF ORDER SHEET

Court of___ 1978 ,2022 Case No.-Order or other proceedings with signature of judge S.No. Date of order proceedings 3 2 1. The instant appeal presented today by Dr. Adnan 1-27/12/2022 Khan Advocate. It is fixed for preliminary hearing before touring Single Bench at Swat on _____. Notices be issued to appellant and his counsel for the date fixed. By the order of Chairman REGISTRA

BEFORE THE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR (CAMP COURT AT SWAT)

Service Appeal No. 17/7 of 2022

Muhammad Nabi ...

....Appellant

VERSUS

INDEX -

Government of Khyber Pakhtunkhwa and another

.....Respondents

S. No.	Description	Annexure	Pages No.
 1.	Memo of Service Appeal with Certificate		1-6
2.	Affidavit		7
3.	Addresses of parties		8
4.	Copy of Appointment Order	A	9
5.	Copy of relevant text of Service Rules notified in February 2013	В	10-13
6.	Copy of amended Rules notified in December 2013	c	14.15
7.	Copy of amendments notified in July 2020	D	16-17
8,	Copy of amended Rules notified in March 2021	. E	18-21
9.	Copy of representation	, Ł	22-25
10.	Copy of retirement order	G	26.28
11.	Copy of amended Levies Rules notified on 21-10-2021	Н	29-36
12.	Copy of memo of second representation	1	31
13.	Copy of order dated 29-11-2022	J	
14.	Wakalatnama		

Appellant Muhammad Nabi Identified by counsels

Dr. Adnan Khan Barrister-at-Law, Advocate Supreme Court of Pakistan.

Umar Sadiq Advocate High Court

BEFORE THE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR (CAMP COURT AT SWAT)

of 2022 Service Appeal No.

Muhammad Nabi S/o Muhammad Zain r/o Ghani Dherai, Tehsil dargai District Malakand. [L-Naik No.4495]

.....Appellant

<u>VERSUS</u>

- 1) Government of Khyber Pakhtunkhwa through Chief Secretary, Civil Secretariat at Peshawar.
- 2) Government of Khyber through Secretary Home & Tribal Affairs Department, Civil Secretariat at Peshawar.
- 3) Commandant Malakand Levies/Deputy Commissioner, District Malakand at Batkhela.

..Respondents

APPEAL UNDER SECTION 4 OF THE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL ACT, 1974.

PRAYER:

On acceptance of this Appeal, Notifications No. SO(Police-II)HD/MKD/Levies/Misc./2020 dated 22-03-2021 & No. SO (Police-II)HD/1-3/Federal Levies 2021 dated 21-10-2021 and subsequent retirement orders issued by respondent No.2 may be declared as illegal and the same be set aside. Consequently, the appellant may be held entitled to complete his service till attaining 60 years age in light of Notification dated 14-07-2020.

Alternatively, the impugned notifications may be declared to be ineffective upon the rights of the appellant and he may be allowed to complete his service till attaining 60 years of age.

Respectfully Sheweth:

5)

6)

- That the appellant has been serving as regular member of Levies Force having a considerable length of service at his credit (Copy of Appointment Order is Annexure "A").
- That services of the appellant were initially regulated under the Federal Levies Force Rules, 1962, which were nonstatutory.
- 3) That subsequently, the Governor Khyber Pakhtunkhwa, under the omitted Article 247(4) of the Constitution promulgated the PATA Levies Force Regulations, 2012. Consequently, the Provincial Government framed Service Rules for the Levies Force in 2013 (Copy of relevant text of Service Rules notified in February 2013 is Annexure "B").
- 4) That Schedule-III of the above mentioned Rules, which provided for length of service towards retirement had certain anomalies. Hence, the said Rules were amended in December 2013 and the above stated anomalies were removed to a larger extent (Copy of amended Rules notified in December 2013 are Annexure "C").

That the relevant Rules were further amended in July 2020. Regarding the length of service towards retirement, Rule 17 was amended to the effect that all Levies personnel shall retire from service on attaining the age of superannuation i.e Sixty Years. Furthermore, Schedule-III which provided for certain length of service, was deleted by virtue of the amendment (Copy of amendments notified in July 2020 are Annexure "D").

That the rules were further amended on 23-03-2021. Rule 17, which provided for retirement on reaching superannuation was again omitted and Schedule-III was revived with certain amendments. Consequently, the junior rank officials like the present appellant would retire after performing certain years of service or on reaching certain age. For instance Hawaldar would retire on reaching 31 years of service or 51 years of age, Naik 29 years of service or 48 years of age, L/Naik 27 year of service or 45 years of age and Sepoy 25 years of service or 42 years of age, whichever is earlier (Copy of amended Rules notified in March 2021 are Annexure "E").

That the above mentioned Rules being extremely detrimental to him, the appellant filed representation before the concerned quarters for redressal of his grievances. The same has not been responded to as yet (Copy of representation is Annexure "F").

That the appellant alongwith other similarly placed personnel of the Levies Force got retired from service on reaching certain age/completion of certain length of service as prescribed by the above mentioned Rules (Copy of retirement order is attached as Annexure "G").

9) That the appellant along with other similarly placed persons invoked the Constitutional Jurisdiction of the Hon'ble Peshawar High Court by way of filing various constitutional Petitions, challenging vires of the above mentioned rules.

10) That during the pendency of the said petitions, the Provincial Government made further amendments in the Federal Levies Rules on 21-10-2021, whereby retirement age in respect of lower ranked members of the Force was enhanced by a few years (Copy of amended Levies Rules notified on 21-10-2021 are Annexure "H").

11) That the appellant filed another representation against the above mentioned further amendments in the relevant rules, which was never responded to. (Copy of memo of second representation is Annexure "I").

3

Ň

7)

8)

That against the above mentioned Rules framed by the Provincial Government, the appellant alongwith other similarly placed persons filed various other constitutional petitions (W.P No.469-M/2021, W.P No.470-M/2021, W.P No.337-M/2021, W.P No.338-M/2021, W.P No.333-M/2021 and W.P No.335-M/2021) before the Hon'ble Peshawar High Court. However, because of jurisdictional issues, the matter was referred to a larger Bench.

13) That in light of the above mentioned Act, the appellant along with other similarly placed employees of the levies force filed a constitutional petition (WP No. 1281-M/2022) before the Hon'ble Peshawar High Court Mingora Bench to the extent of their re-instatement in light of the Provincial Assembly's Act. The petition was allowed by the Hon'ble High Court vide judgment dated 23-11-2022 whereby the respondents were directed to re-instate the then petitioners. It is worth mentioning that vires of the impugned rules were not challenged in the said petition, which are being impugned through the instant appeal.

- 14) That a larger Bench of the Hon'ble Peshawar High Court heard the connected petitions on 29-11-2022. Consequently, the Hon'ble High Court decided that personnel of the levies force are civil servants and their employment matters would be dealt with by this Hon'ble Tribunal (Copy of order dated 29-11-2022 is Annexure "J").
- 15) That being aggrieved with the impugned notifications and subsequent retirement order, the instant appeal is being filed before this Hon'ble Tribunal, *inter alia*, on the following grounds:

GROUNDS:

12)

A) That the impugned act of amending the relevant Service
 Rules to the detriment of the appellant and subsequent

retirement is illegal and un-Constitutional. Hence, the same acts are liable to be declared as such.

- B) That it is a settled law that service rules cannot be amended to the detriment of public sector employees. Even, if they are so amended, the same having prospective effect cannot be applied against the existing employees
 - That after the 25th Constitutional amendment, the new Constitutional regime demanded streamlining of the erstwhile Tribal Areas with the rest of the Province. So much so, Levies personnel serving in erstwhile FATA and Khasadar Force were accommodated to a larger extent where the Provincial Assembly passed an Act aimed at streamlining the service structure of Ex. FATA Levies Force. The Act not only provides uniform retirement age i.e 60 years for the whole Force but rather enjoins upon the Provincial Government to take steps towards absorption of the said Levies and Khasadars in regular police. Regrettably, the appellant have been treated in violation of 25th after the the Constitutional spirit particularly Constitutional amendment and subsequent orders.

D)

C)

5

That further grounds, with leave of this Hon'ble Tribunal, would be raised at the time of oral submissions.

It is, therefore, humbly prayed that on acceptance of this appeal,

 (i) The impugned Notifications No. SO(Police-II)HD/MKD/Levies/Misc./2020 & No. SO (Police-II)HD/1-3/Federal Levies 2021 dated 21-10-2021 and subsequent retirement order issued by respondent No. 2 be declared as illegal, the same may be set aside. Consequently, the appellant may be held entitled to complete his service till attaining 60 years of age in light with Notification dated 14-07-2020.

Alternatively, the impugned notifications may be declared to be ineffective upon the rights of the appellant and the appellant be allowed to complete his service till attaining 60 years of age.

 ii) Any other remedy though may not specifically prayed for, but which circumstances of the case would demand in the interests of justice, may also be granted.

Appellant

Muhammad Nabi Identified by counsels

Dr. Adnan Khan Barrister-at-Law, Advocate Supreme Court of Pakistan.

W

Umar Sadiq Advocate High Court

CERTIFICATE:

Certified that no such like appeal has earlier been filed before this Hon'ble Tribunal on the subject matter.

Appellant Muhammad Nabi

BEFORE THE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR (CAMP COURT AT SWAT)

Service Appeal No._____ of 2022

Muhammad NabiAppellant

VERSUS

Government of Khyber Pakhtunkhwa and another

.....Respondents

<u>AFFIDAVIT</u>

I, Muhammad Nabi (Appellant), do hereby solemnly affirm and declare that the contents of the above titled Appeal are true and correct to the best of my knowledge and belief. Furthermore, no such like appeal has earlier been filed before this Hon'able Tribunal or elsewhere on this subject matter

DEPONENT

Muhammad Nabi

BEFORE THE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR (CAMP COURT AT SWAT)

Service Appeal No._____ of 2022

Muhammad NabiAppellant

VERSUS

Government of Khyber Pakhtunkhwa and another

......Respondents

ADDRESSES OF THE PARTIES

APPELLANT:

Muhammad Nabi S/o Muhammad Zain r/o Ghani Dherai, Tehsil dargai District Malakand. [L-Naik No.4495]

	•	•	
(NI	C#		

(Cell#

RESPONDENTS:

- 1) Government of Khyber through Secretary Home & Tribal Affairs Department, Civil Secretariat at Peshawar
- 2) Commandant Malakand Levies/Deputy Commissioner District Malakand at Batkhela.

Appellant

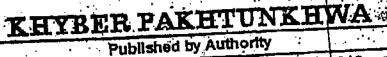
Muhammad Nabi Identified by counsels

Dr. Adnan Khan Barrister-at-Law, Advocate Supreme Court of Pakistan.

. Ét

Umar Sadiq Advocate High Court

ADENT/COMMINDANT, MALAKAND LEVIES. OFFICE OF THE POLITICAL Dated Malchand - 1111 QRDER. the 21/7/1998. /XVII/18-G. Mr. muhammad multi sen of Muhammad No. Zarin of Ghani Dheri, Malakand Agency is hereby appointed as Sepoy in Malakand Levy in Bps-1, subject to his Medical fitness? Political Agent, Malakand. No. 4722-23 /XVIIX 18-C. Copy forwarded to the: -. 21. Subeder Major, Malekand Levies, Mkd for information and n/a. 21. Muhammad Nabi 3/0 Muhammad Zarin of Ghani phori: litical Agent, Madakand.



PESHAWAR, FRIDAY, 15TH FEBRUARY, 2013.

GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA HOME & TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT

> NOTIFICATION Peebawar the 4th February 2013

SERVICE RULES FOR FEDERAL LEVIES FORCE IN PATA

In exercise of the powers conferred by Section 9 of the PATA Levies Force Regulation, 2000 ILL. Provincial Government of Knyber Pakhtunkiwa is pleased to make the following rules, namely-

1. Short title and commoncement- (1) These rules may be called another administration of the Tribal Access (PATA) and Commoncement- (1) These rules may be called another administration of the tribal Access (PATA) and Commoncement- (1) These rules may be called another administration of the tribal Access (PATA) and Commoncement- (1) These rules may be called another administration of the tribal Access (PATA) and Commoncement- (1) These rules may be called another administration of the tribal Access (PATA) and Commoncement- (1) These rules may be called another administration of the tribal Access (PATA) and Commoncement- (1) These rules may be called another administration of the tribal Access (PATA) and Commoncement- (1) These rules may be called a monomorphic tribal Access (PATA) and Common (1) These rules (1) These ru

(2) They shall come into force at once.

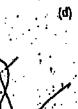
2. Definitions.-(1) in these Rules, unless the context otherwise require, the following the context otherwise requires the

"Appointing Authority" means the appointing authority specified in rule-4,

(a) A (b) C

(c)

"Commandant" means Commandant of the Force, who shall be the Doub Commissioner in their respective juriediction; "Deputy Commandant (Operation)" means an Assistant Commissioner of the officer of the District designated as such by the provincial government who shall be Deputy Commandant (Operation) of the Force in PATA, to exercise in his respective jurisdiction such powers and perform such functions as may be prescribed; and who shall be responsible to the Commandant for operational matters of the Force in PATA.



(h)

"Deputy Commandant (Administration)" means beputy Community (Administration) of the Force, who shall be an officer of the provincial government or any officer of the District designated as such by the provincial government exercise in his respective jurisdiction such powers and perform such functions may be prescribed and who shall be responsible to the Communication administration and establishment matters of the Force in PATA.

"Government" means the Government of Khyber Pakhtunkhya;

"Home Department" means Provincial Home & Tribal Affairs Department

"Initial recruitment" means appointment made other than by promotion the transfer,

"Schedule" means the Schedule appended to these rules;

15th FEBRUAR E:EUR

DINERNI

WANTER PAKHTUN	KOHWA GOT	
850 KINBER PAKHTUN	SCHEDULE	- II]
		e7. 1
	See Rule	
		I south of service / No

		Condar Major or 80 years age
Post/Rank	38 years service or 03 years service as whichever is earlier 35 years service or 03 years service as Su	Survey 57 years age whicheve y
Subedar Major(BS-18)	38' yours is earlier whichever is earlier 35 years service or 03 years service as No serlier 32 years service or 03 years service as No 32 years service or 03 years service as No	bedar u versis age whichever
Subeciar (BS-13)	Sariar Sariar	bSubedar of organization
NalbSubedar (BS-11)		
4 Havaldar (85-8)	29 years service of the vers service as t	Havatdar of 02 years age whichever is ear) ;, talk or 48 years age whichever is ear) ;, as L/Naik or 45 years age whichever
Nalk(BS-7)	28 years service of 03 years service	taik or 48 years age whichever is our of a back of the second sec
5 Naik (BS-6). 6. UNaik (BS-6).	28 years service or 03 years aurthor aurthor 121 years service or 0.3 years are service	VOTOLOGIC
the second s		

1 M T	

GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA HOME & TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT

NOTIFICATION Peshawar the 4th February 2013

SERVICE RULES FOR FEDERAL LEVIES FORCE IN PATA

'In exercise of the power conferred by Section 9 of the PATA Levies Force Regulation 2012, the Provincially Government of Khyber Pakhtunkhwa is pleased to make the following rules, namely:-

Short title and commencement:- (1) These rules may be called Provincially 1. Administrated Tribal Areas (PATA) Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013.

(2) They shall come into force at once.

(a)

(b)

(c)

(d)

(e)

(f)

(g)

(h)

Definition:- (1) In these Rules, unless the context otherwise require, the following 2. expression shall have the meaning hereby respectively assigned to them, namely:-

> "Appointing Authority" means the appointing authority specified in rule-4; "Commandant" means Commandant of the Force, who shall be the Deputy Commissioner in their respective jurisdiction;

"Deputy Commandant (Operation)" means as Assistant Commissioner or any officer of the District designated as such by the provincial government who shall be Deputy Commandant (Operation) of the Force in PATA, to exercise in his respective jurisdiction such power and perform such functions as may be prescribed; and who shall be responsible to the Commandant for operational matters of the Force in PATA.

"Deputy Commandant (Administration)" means Deputy Commandant (Administration) of the Force, who shall be an officer of the provincial government or any officer of the District designated as such by the provincial government to exercise in his respective jurisdiction such powers and perform such functions as may be prescribed and who shall be responsible to the Commandant in administration and establishment matters of the Force in PATA.

"Government" means the Government of Khyber Pakhtunkhwa;

"Home Department" means Provincial Home & Tribunal Affairs Department;

"Initial recruitment" means appointment made other than by promotion or by transfer; CTC

"Schedule" means the Schedule appended to these rules'

SCHEDULE-III See Rule 17

(13)

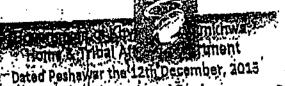
-TC

i

		Dee Itale IT	
S.#	Post/Rank		service/Age
1	Subedar Major (BS-16)	years age whichever is earlier	1 - C
2	Subedar (BS-13)	age whichever is carlier	service as Subedar or 57 years
3	Naib Subedar (BS-11)	years age whichever is earlied	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
.4.	Havaldar (BS-8)	29 years service or 03 years age whichever is earlier	service as Havaldar or 51 year
5	Naik (BS-7)	whichever is earlier	service as Naik or 48 years ag
• 6	L/Naik (BS-6)	23 years service or 03 years whichever is earlier	service as L/Naik or 45 years ag
7	Sepoy (BS-5	20 years service or 42 years	age whichever is earlier

A DAY IN A SALA

という



Vol.1. The competent authority has been pleased to a further amendments IR Schedule-Lof Rule-4(2) and Schedule-III of Rules 17 under Par turker amendments IR Schedule-Lof Rule-4(2) and Schedule-III of Rules 17 under Par tur Regulation for PATA Lavies Force, 2012;8; Rule-24 of the Provincially Administere-ticas (PATA) Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2019 as under:-

SCHEDULE

Rule-4(Z) Schedule

; 2

	See Rule 4 [2]				••••
	ligibility for	in ا	motion	Direct :	Qualifical
SuberneMalor	ne year service as		o¥.		
Subedat	One year-service as Naib Subadal		10%		
Nalb Subedar	One year service as Hawaldar]	0%		
havvaldar	Ope year service as		00%		
(BS-8) 1 Nəlk	One year service a	خلت	·		
IBS-7 Lance Nalk	Five years' service as Sepoy		100%	1009	Middle i
(195-6) Sepoy					Matric Middle I
(BS-5) Head Armorer (BPS-5)	Five years' servic as Assistant		100%		Matric V of Arms
Assistant Armorer	Armoret			100	Middle Matric of Arm
(825-1)		•	1	مسلسنين	abadule-III C

Rule-17 (Retirement). (1) All uniform levy personnel shall rettre as per Schedule-III or will for retirement after completing of 25 years of regular service and no extansion wond ratiroment thall be granted.

SCH

:		I RUND-17 PROVIDENT AND
	in the second	Length uf service / age for retiremunt. Length uf service on 60 years of age whichever is early 37 years' service on 60 years of age whichever is early
~	Post/ Rank	Lange and and or 60 years of 888 Willion with
Υ.	Subedar Major(85-18)	37 years service and and and which aver warling
٠	Superal Multimeter	37 years' service or 60 years of age whichever earlie
•	Suhedar 85-13	Sp. ys which or 50 years of the Whichever
	Najb Subedur(BS-11)	35 years' service or 60 years of age whichever earlie 33 years' service or 60 years of age whichever earlie 34 years' service or 60 years of age whichever earlie 34 years' service or 60 years of age whichever earlie
	Naib Subecartos	3) years' service or 60 years of age whichever earlie 2) years' service or 60 years of age whichever earlie 2) years' service or 60 years of age whichever earlie
	Hawaldar(BU-8	St veers stilles or 60 years of aga Willchove
	Haward the	20 vests service of our the whichever come
		20 years' service or 60 years of age whichever earlie
•	ance NaikIDS-6	The state of fil years of age William
	THE HUMAN	125 years' service or 60 years of age whichever earlie

Government of Kyber Pakhtunkhwa, Home & Tribal Affairs Department Dated Peshawar the 12th December, 2013

NOTIFICATION

No: SO(Levies)HD/FLW/1:1/2013/Vol.1. The Competent authority has been pleased to order further amendments in Schedule-I of Rule-4(2) and Schedule-III of Rules-17 under Para of the Regulation for PATA Levies Force, 2012 & Rule-24 of the Provincially Administered Area (PATA) Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013 as under.-

Rule-4(2) Schedule -1

SCHEDULE-I See Rule 4(2)

iform	ed Force	Eligibility for	Promo	Direct Quota	Qualification
No	Post/Rank	promotion	tion Quota		
	Subedar Major (BS-	One year service as Subedar	100%	!	·
	16) Subedar (BS-13)	One year service as Nalb Subedar	100%	. 	
<u>2</u> .	Naib Subedar (BS-11)	One year service as Hawaldar	100%		
3. 4.	Hawaldar (BS-8)	One year service as Naik	100%		
	Naik (BS-7)	One year service as Lance Naik	100%		
5.	Lance Naik (BS-6)	One year service	100%	1	Middle Pass/Mat
6. ;		as Sepoy		100%	Middle Pass/Mat
7.	Sepoy (BS-5) Head Armorer (BS-5)		100%		2
1		Armorer		100	· · ·
9. 1	Assistant Armorer (BS-1) le-17 (Retirement): (1) Al		nel shail n	ettre as p	er Schedule-III or opt
- coti				no exte	
. ahi	all be granted.	SCHEDL	וו- או		

shall be granted.

SCHEDULE -- III

	1962 H =	5	
	ž –	· · · ·	Rule -17 (Retirement)
			Rule -17 (Retrement) Length of service/age for retirement 37 years' of service or 60 years of age whichever is earlier
		PostRank,	Lengur of contraction or 60 years of age which over the
Ī	S.No	POSURAIN,	37 years' of service or 60 years of age whichever is earlier 35 years' of service or 60 years of age whichever is earlier
ł	1. 1	Subedar Major (BS-16)	at service of 60 years of age white is sortier
1		(05-13)	35 years' of service or 60 years of age whichever is earlier 33 years' of service or 60 years of age whichever is earlier
	2.		33 years' of service or 60 years of age whichever is earlier 31 years' of service or 60 years of age whichever is earlier
		Naib Subedar (BS-11)	35 years of age winchester
•	3.	Naid Gabes	31 years of service at an at any whichever is earlier
	4.	Hawaldar (BS-8)	31 years' of service or 60 years of age whichever is earlier 29 years' of service or 60 years of age whichever is earlier 28 years' of service or 60 years of age whichever is earlier
	\ .		29 years of active coupars of age whichever is called
	5.	Naik (BS-7)	29 years' of service of ou years at any whichever is earlier
		Lance Naik (BS-8)	28 years of sarvice or 60 years of age thinks
	B:	(DSIS)	28 years' of service or 60 years of age whichever is earlier 25 years' of service or 60 years of age whichever is earlier
	1.7	Sepoy (BSI5)	

-- (_.

2

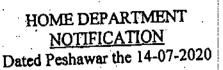
. م

r • •

~.

.

BETTER COPY



No. SO (Police-IDHD/1-3: In exercise of the power conferred by Section 9 of the Provincially Administered Tribal Areas Levies Force Regulation 2012, the Government of the Khyber Pakhtunkhwa is pleased to direct that in the Provincially Administered Tribal Areas (PATA) Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013, the following further amendments shall be made, namely:

Amendments

In the said rules:-

a) Fro rule 17, the following shall be substituted, namely:

"17, Retirement.--- All Levies Personal shall retire from service on attaining then age of superannuation i.e sixty (60) years or they may opt for retirement after completion of twenty-five (25) years regular service, and

b) Schedule-III shall be deleted.

SECRETARY TO GOVT: OF KHYBER PAKHTUNKHWA HOME DEPARTMENT

STC

Copy forwarded to the:-

XXXXXX

BENT OF KINBER PARTUNKING END

S12

the đ

jî.

conterned by Section & of the PATA Louise Force Regulation, 2012, the Provincial Government of 1940er Presidentiant is pleased to threat that in the PATA Foderal Lovies Force Curvins (Arrondod) Rules, 2013, En tokowing Rather errorder

÷. top meda, seenal

Americante

A be stimilisted, reactly: a the oast substan to 4, march (1), the fear na sii ter hite tart shall be the appears CAR

-01 a of Sub ۲ عدل م promotian to the posts of Subday Major and Sup Provided Vo 4100

:

Succession, Home Departm a shaft be stil

FOR THE TTE DAY BE an Mill -----

3. For Schudde-III.

A BRIDE COMPANY	9		
Par Spinning af and his			
and the second se		. 1	
Long trie 173	÷.,		·

E Min. Name of the French (1) Distriction Integer (2)(4-1(2)) Distriction Integer (4)(4-1(2)) Distriction Integer (4)(4-1(2)) Di	, 1 (P) gain
By president, on the service of Fee	Ser.
Subara and Subara and Subara	Yants bucar or of spe
Annualy Annualy Annual (2013) whichever a with the second	FI WI
trades und	······································
Substants Screeks	The Y
Anter (SS-11) Anter (SS-11) Anter Care Foreira In Service Care Foreira In Service Care Foreira In Service Care Foreira In Service Service In Se	
HE Fine Parcard (100%) annual an	

ЖĤ CHIZALELI

LTHIA. eiti i

> HE TO 등문기

•	FINC HCL	 •		221	.	622	
			•		:		

	Burth Barth I Rinning	Cuelifert	ng for Fastant		Alexand Service /
	Freedort (155-066		1		Inte Case, parts and a second se
					Times Press
•	None (195-07)			;	Eght pars of and
	Unit (BEOR)	1			Torrestand Viende 1984
					Farmer Frenzer
h-	Separ (65 DE)			· · · ·	

NEWSBERT OF KINDER PARTICURKINIA

Cod 10 Re-

- THEORY PROPERTY AND
- The state of the s
- Burnettal Sectory at the set of Good and
- All Advertises and the black Charles
- An and an and a state of the st
- AS CONSIGNATION AND A KINGS
- De la company de la
- A PRINT PRINT COMPANY IN COMPANY
- Provide a standard and the standard in standard
- A ... A ... The second s
- 1. PED Deter Gerete Kinger President Department Arthur Patrick
- Thereises wanted by Print a standard of the Long by the Well
- The Martin Contains the digit months
- 2. Har in the second we pass which is an and
 - wanter Partie
 - ALC: NOT BEEN

Colice (Police

HED TO

Better Coly To be substituted notification of even No & date. GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA HOME AND TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT NOTIFICATION Peshawar, dated the 22-3-2021 powers the in exercise of conferred by Section-9 of the PATA Levies Force Regulation, 2012, the Provincial Government of Khyber Pakhtunkhwa is pleased to direct that in the PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013, the following further amendments shall be made, namely.-Amendments In Rule 4, sub-rule (1), the following shall be substituted, namely: In the said rules Commandant shall be the appointing authority for initial recruitment and promotion up to the rank of Subedar: Provided that the appointing authority for purpose of promotion to the posts of Subedar Major and Superintendents shall be Secretary, Home Department.". 2. For Rule 17, the following shall be substituted namely; "17. Retirement: All Levy personnel shall retire as per Schedule-III and no extension in service after relirement shall be granted". 3. For Schedule-III, the following shall be substituted, namely: "Schedule-III (see rule 17) Length of Service I Qualification for Promotion **n**A Name of the Post / Rank Thirty Seven Years or Three Years' Service as S. No. On the basis of Sentoritycum-fitness from amongst Subedar Major or Sixly Subedar Major (BS-16) Years of age whichever having Subedars 1 the Intermediate Qualification is earlier Years Five By promotion, on the basis Thirty service or Five Yeras of Seniority Cum Fitness in service as Subedar or Subedar (BS-13) years of age manner. 2 following the Sixly whichever is earlier namely: Filty Percent (50%) from amongst , the (i) – Subedars Nalb having intermediate qualification; and (ii) Fifty Percent (50%) from amongst Naib having. Subedars School Secondary Certificate Years Three By promotion, on the basis Thirty Service or Seven Years' of Seniority Cum Fliness in Naib Naib Subedar (BS-11) as Service manner. Years Subedar or Sixly 3. (ollowing the namely:

A 4

\$		qualification, and (ii) Filty Percent (50%) (rom amongst Hawalders	
S. No.	Name of the Post / Rank	Qualification for Promotion	Length of Service /
4	Hawaldar (BS-08)		Thirty One years service or Three years service as Hawaldar or Fifty One years of age, whichever is earlier.
5	Naik (85-07)	•	Twenty Nine years service or Three years service as Nalk of Forl Eight years of age, whichever is earlier.
6	L/naik (BS-06)		Twenty Seven years . service or Three years service as L/Nalk or Forty Five years of ag whichever is earlier.
7	Sepoy (BS-05)		Twenty Five years service or Forty Two years of age, which w is earlier."

SECRETARY TO GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA HOME & TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT

Copy forwarded to the:-

- Principal Secretary to the Governor, Khyber Pakhlunkhwa. 1.
- Principal Secretary to the Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa, 2.
- All Administrative Secretaries to Government of Khyber Pakhtunkhwa. 3.
- Registrør, Peshawar High Court, Peshawar.
 All Commissioners, Khyber Pakhtunkhwa.
- 6. All Deputy Commissioners, Khyber Pakhtunkhwa.
- Provincial Police Officers, Khyber Pakhlunkhwa. 8. All Heads of Attached Department in Khyber Pakhtunkhwa.
- 9. PSO to the Chief Secretary, Khyber Pakhlunkhwa
- 10. Accountant General, Khyber Pakhlunkhwa.
- 11: Direction Information, Khyber Pakhtunkhwa. 12. The Manger Government Printing & Stationery Department, Khyber Pakhtunkhwa.
 - He is requested to publish the above Notification in the Extra Ordinary Gazette of Khyber Pakhtunkhwa and supply 50 copies (Printed) of the same to the Home
 - Department

(Police-II) Section Office

The Chief Minister

KP at Peshawar

Subject: <u>Application for review of the levies rules 2021</u> Respectfully Sir/Madam

1. That the applicants are the levies personals of Malakand Levies.

2. That the Malakand Levies is established in the year 1895.

3. That the Malakand levy personals are performing their regular duty as police since 1973.

That in the year 1962, Levies rules were promulgated., in which the retirement age of different ranks were determined, and the of retirement of Subidar Major, Subidar, Naib Subidar were determined as 30 years of service or 50 years of age, for Lans Naik to Hawaldar 25 years of service or 50 years of age and for constable 18 years of service and 50 years of age whichever comes first. (Rules annexed)" \checkmark

That after the promulgation of the said rules, the mentioned rules were first amended in February, 2013. in which the retirement age of different ranks were determined and rescheduled, the retirement age of Subidar Major were changed to 38 years of service, or 3 years as Subidar Major or 60 years of age, the retirement age Subidar were changed to 35 years of service or 3 years as Subidar or 57 years of age, the retirement age Naik

Subidar changed to 32 years of service or 3 years as Naik Subidar or 54 years of age. The retirement age of Hawaldar were changed to 29 years of service, 3 years as Hawaldar and 51 years of age. That the service of Naik were changed to 26 years of service, 3 years as Hawaldar and 48 years of age. The retirement age of Las Naik were changed to 23 years of service, 3 years as Hawaldar and 45 years of age. The retirement age of Seopy/constable were changed to 20 years of service, 42 years of age whichever comes first. (Rules attached).

6. That in December, 2013 the service tenure and retirement age was rescheduled for Subidar Major 37 years of service and 60 years of age. Subidar 35 year of service or 60 years of age, for Naib Subidar 33 years of service or 60 years of age, for Hawaldar 31 years of service or 60 years of age, for Naik Hawaldar 29 years of service or 60 years of age, for Las Naik Hawaldar 27 years of service or 60 years of age and for the constable/seopy 25 years of service or 60 years of age which comes first.(Rules annexed).

- 7. In august, 2016 the service tenure was once again rescheduled in which for the post of Subidar Major 37 years of service, 3 years as Subjdar Major and 60 years of age, For Subidar 35 years of service or 5 years as Subidar or 60 years of age, for Naib Subidar 33 years of service or 7 years as Naib Subidar or 60 years of age which comes first. (Rules annexed). D
 - 8. That on 14/07/2020 the schedule of the retirement and service tenure was amended as deleted, the retirement age was fixed as 60 years, or 25 years of service tenure whichever comes first. (copy attached) E'

CIC

That on 22/03/2021 the levy rules were lastly amended, in which for the post of Subidar Major 37 years of service or 3 years as Subjdar Major or 60 years of age, for Subidar 35 year of service, 5 years as Subidar or 60 of age, for Naib Subjdar 33 years of service or 7 years as Naib Subidar or 60 years of age, for Hawaldar 31 years of service or 3 years as Hawaldar or 51 years of age, for Naik Hawaldar 29 years of service or 3 years as Naik Hawaldar or 48 years of age, for Las Naik Hawaldar 27 years of service or 3 years as Las Hawaldar or 45 years of age, for constable/Seopy 25 years of service or 42 years of age. (Rules attached).

10. That in the above mentioned rules of 2021, the ranks of Hawaldar and Seopy are changed two steps down from scale 7 to 5.

11.That against the different amendments some levy personals filed writ petitions before the Hon'anle Peshawar high court, which were decided. (Copies attached). 'G

12. That in the year 2021 some of levy personals filed an application to your Honor, on that application the summery of ten pages were prepared which was approved by the hon'able Chief Minister of KP <u>(copy</u> <u>attached</u>). H

13. That the final amendments of year 2021 are against the fundamental rights of the applicants, because these amendments are based on discrimination in which the service tenure and age of retirement of Hawaldar to constable were reduced, while the service tenure and age of retirement of other ranks were enhanced.

creft

14. Those from the implementation of amendments of 2021, 237 levy personals of lower ranks are going to be retired.

15.That for the rank of constable the age of recruitment is minimum 18 years and the age of retirement is 42 years, so it is not possible that ' someone will serve for 25 years.

16.That levy personals are also serving the country as other forces and be dealt like other forces/police, and their service structure be schedule once for all.

17.That the amendments of 2021 are against the natural justice and fundamental right of the applicants are involved..

Petitioners:

1. HC Saif Ur Rehman Reg. No:4224

2. HC Umar Rehman Reg No.4282

3. Naik Hawaldar Muhtasham Man Reg. No. 4356

4. Naik Hawaldar Shamsul Affreen Reg. No. 4359

5. Naik Hawaitiar Muhammad Saleem Reg. No. 4377 6. Las Hawaldar Zafar Ali Bacha Reg. No. 4415

Dated:29-3-2021

26

Page 1 of 5

NO.

OFFICE ORDER

OFFICE OF THE DC MALAKAND COMMANDANT MALAKAND LEVIES

/LC DATED MALAKAND THE 22/3 /2021 Phone: 0932-452080 Fax: 0932-452105

In pursuance of Notification No.SO(Police-II)/HD/MKD/Levies/Misc/2020 amended Service Rules 2021 Schedule III dated 22-03-2021, issued by Government of Khyber Pakhtunkhwa Home & Tribal Affairs Department, Peshawar, the following Lance Naik of Malakand Levies, who have already completed the requisite service/tenure/age as noted against each stands retired from service with effect from 22-03-2021 (AN) with full pensionery benefits as per relevant pension rules:-.

	S.No	Regimental No	Mama	
			Name	Retirement Reason
	!	& Designation		
Λ	1.	4402 L/Naik	Sardar Ali	Completion of the both requisite 45-
·	1	•		Years of age and 03-Years Service as
1	<u> </u>	, ,		Lance Naik
\sim n	2.	4403 L/Naik	Muhammad Khan	Completion of the requisite 03-Years
$\langle Z \rangle$:3.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Service as L/Naik
<u> </u>	i j	4405 L/Naik	Maaz Ullah	Completion of the both requisite 45-
				rears of age and 03-Years Service as
	4	4406 L/Naik	Ghulam Haidar	Lance Naik
	i. T		Girdiani Halbar	Completion of the both requisite 45-
	:			Years of age and 03-Years Service as
, <i>ì</i>	-5,	4407 L/Naik	Rahman Zamin 🐴	Lance Naik
1~1/			Nasimen zamun 🧃	Completion of the both requisite 45-
XVI	;			Years of age and 03-Years Service as Lance Naik
+ AU	6.	4409 L/Naik	Jamil Ahmad	
				Completion of the both requisite 45- Years of age and 03-Years Service as
γ Υ				Lance Noik
	7.	4410 L/Naik	Mohd Perviz	Completion of the requisite 03-Years
\bigcirc				Service as L/Naik
21	8.	4411 L/Naik	Shamsul Islam	Completion of the requisite 03-Years
	<u> </u>			Service as L/Naik
04	9 .	4412 L/Naik	Umar Saleh	Completion of the requisite 03-Years
	10.	4442 1-01-11-		Service as L/Naik
XV		4413 L/Naik	Sarwar Shah	Completion of the both requisite 45-
ا — بر				rears of age and 03-Years Service as
		1		Lance Naik
L	<u></u>			

1			Page 4 (of 5
	43 44	57 L/Naik	Noor Zaib	Completion of the both requisite 45-
				Years of age and 03-Years Service as
				Lance Naik
	44 44	58 L/Naik	Amjad Ali	Completion of the requisite 03-Years
· ·			- angear a	Service as L/Naik
	45 144	59 L/Nalk	Zar Ali	Completion of the both requisite 45-
-	- 40. [1 44	33 LINAIN		Years of age and 03-Years Service as
				Lance Naik
		161 L/Naik	Amir Zaib	Completion of the both requisite 45-
Ν	40. 44	IOT L/INAIK		•
- 1				Years of age and 03-Years Service as
Ц				Lance Naik
¶.	47.14	463 L/Naik	Zahir Shah	Completion of the requisite 03-Years
				Service as L/Naik
- '/	48. 4	464 L/Naik	Qadar Khan	Completion of the both requisite 45-
nº1	4			Years of age and 03-Years Service as
4/1			·	Lance Naik
<i></i>	49. 4	465 L/Naik	Abdur Rahman	Completion of the requisite 03-Years
		· .		Service as L/Naik
	50.	4466 L/Naik	Mohd Raziq	Completion of the both requisite 45-
-		· .		Years of age and 03-Years Service as
· · ·		-		Lance Naik
	51.	4468 L/Naik	Amin Gul	Completion of the requisite 03-Years
				Service as L/Naik
· .	52.	4469 L/Naik	Fazal Ghaffar	Completion of the both requisite 45-
		c c		Years of age and 03-Years Service as
				Lance Naik
	53.	4470 L/Naik	Rashid Khan	Completion of the requisite 03-Years
1.			· ·	Service as L/Naik
	54.	4471 L/Naik	Iqbal Hussain	Completion of the both requisite 45-
Λ				Years of age and 03-Years Service as
TIA	Z			Lance Naik
	55.	4477 L/Naik	Mohd Ismail	Completion of the requisite 45-Years of
				age
-	56.	4485 L/Naik	Ghulam Rabbl	Completion of the requisite 45-Years of
		1		age
	57.	4489 L/Naik	Farid Khan	Completion of the requisite 45-Years of
		1 1 1		age
	58.	4492 L/Naik	Khalid Usman	Completion of the requisite 45-Years of
	X			age
14	59.	4493 L/Naik	Bashir Ahmad	Completion of the requisite 45-Years of
5)			
	60.	4495 L/Naik	Mohd Nabbi	
			motor FAGODI	Completion of the requisite 45-Years of
4				age
المين ا	. 	<u> </u>	· · · _ ·	

CTC

Page 4 of 5

Page 5 of 5

61. 4496 L/Naik	Asal Khan	Completion of the requisite 45-Years of
62. 4498 L/Naik	Umer Gul	Gompletion of the requisite 45-Years of age
63. 4499 L/Naik	Mohd Sadiq	Completion of the requisite 45-Years of age
64. 4503 L/NaiK	Fazal Algem	Completion of the requisite 45-Years of age
65. 4508 L/Naik	Nawab khan	Completion of the requisite 45-Years of age
66. 4510 L/Naik	Mohd Zạhir	Completion of the requisite 45-Years of age
67: 4513 [JNaik	Dera Wadan	Completion of the requisite 45-Years of age
68. 4514 L/Naik	Fazal Wahab	Completion of the requisite 45-Years of age

DC MALAKAND/COMMANDANT MALAKAND LEVIES MALAKAND

- NO. <u>3383-87</u>/LC Copy with forwarded to the:-1. Commissioner, Malakand Division at Saidu Sharif, Swat for information, please, 2. Section Officer (Police-II), Home & TA's Department Khyber Pakhtunkhwa Peshawar for information with reference to Notification referred above.

 - District Account Officer, Malakand.
 Subedar Major Malakand Levies.

 - Official Concerned.
 - For information & necessary action.

DC MALAKAN D/COMMANDANT

GOVERNMENT OF KIYBER PAKITURIGAWA HOME AND TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT



NUTIFICATION

NO. <u>SO(POLICE-INHD/1-3/FEDERAL_LEVIES_2021</u>- in exercise of the powers contenred by Section-9 of the PATA Levies Force Regulation, 2012, and in continuation of this department notification No. <u>SO(Police-II)HD/MKD/levies/Misc/2020</u> dated 22-03-2021. The Provincial Government of Knyber Pakhtunkhwa is pleased to direct that in the PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013, the following further amendments shall be made, namely-

SCH	DUL	ĊП	ľ
		•	

L. No.	Name of the Post / Rout	Longin of Service / Age
<u>├</u> ा	Rebector Major (13-14)	Thity Seven Teors of senities or These Yeas' Senice of Subscier Major of Skily Yeas of one whichever's easier.
2	3.0xc2r (85-1-4)	Thity New Yours all services of first Yauns' service of Automotiv &
Ð	Hab Subédar (85-11)	Chity Date Your of Service or Securit Your's service or Hold Subsector or Service Technic of age which ever biodist.
1	Houndator (82-09)	Trice of age whenever success a lay are year of age which were is easier.
. 3	Not as out	Treastly sine years of anytice of faily similar gass age which your a social. Treastly sines years of painties of faily similar years age which your a social.
4	1,14:26 (05-06)	
7	Septy (15-07)	

SCHEDULE-I

14	rod/	ltonk.	Elgibility for Pressolicie	Guoka	Direct Quota	Gualdcall on
1.	3.00	er Major (M-14.	CZ ywarf sandar ar bubbaar Cr Taial Zi yaca al arwidt	KOPE		
2	- 50	Bedur (15-14	. 02 years' senior as Nob Saledor Or Total 19 years of senior	TODE		
3	Not	Schedor (15-11)	Q4 yeas' survice as howadar Or. Total 17 years of service	1005		
4		acidor (Id-Cit)	OS years' service as Hok. Or Total IS years of service	1005	~	
5		POR (05-08)	C3 year's service of Lance Hait. Of year's service of Lance Hait. Or Fotol of year's structure			
- -	-	1/40k (15-00)	OS years service of second	1	TOOK	ISSC.
7		Sepor (35-07)	CE pacer service of	Vanil		
		(19-5)	Antherit Amprover			with certificate of Arritant
-	-	Amiliani Amonir (IS-1)			10ex	SSC Caupilicolion with
	1					

SECRETARY TO OVERMAENT OF KHYRER PARHTUNKHW

. .÷

÷

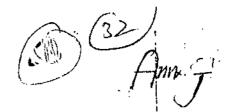
Copy forwarded to the-

- r, Khyber Politikunich 2. retary to the Pris
- states to Government of Rhyber Polititurity 3. 8
- istor, Peshawar Hah Court, Peshawar 4, Red
- Commissioners, Knybel **citutiti** ٥. Khyber Polditunitiwo.
- 6.
- Incial Police Officers, Knyber Pakhturiktwa. agai of Atlached Department in Divisor Pakhturiktwa Pit 7.
- ds of Attached De B, **18**A to the Chief Secretary, Sintoer Pakhturidavid, ountant General, Khyber Pakhtunidavid, Ð. зĊ

- 10. ACCOUNTION General, Knyber Pathtunktwa.
 11. Direction Information, Rhyber Pathtunktwa.
 12. The Manger Government Printing & Stationery Department. Knyber Pathtunktwa, He is requested to publish the above Notification in the Edita Ordinary Gazette of Knyber Pathtunktwa and supply 50 copies (Printed) of the same to the Home Department.

(Police Son 🔿 21/10/202

Anx DE Ist [31 بحضور جناب سيرثري صالحب هوم ايند ثراييل افيئر حيبر ويختو نحواه بمقام بيثاور ابیل نگرانی برجاری شده تحکماندرولز نمبر کی Police 11)HD/1-3/ FEDRAL Levies/2021 (police 11)HD/1-3/ FEDRAL amended Service Levy Rules2021 Shedule 111 Dated 21-10-2021. جاری شدہ از مجاز بیر جناب موصوف یک خری صاحب هوم ایند ٹر ایبنل افیئر ۔ جناب عالى ؛ ماكلان زيل عرض رسان بي ب كرسائلان ملاكند ليويز ب ملازين بي - اور مختلف عهدول پر ملاكند ليويز ليويز من ديوني كرت ريو -بد کر سائلان کے ملازمت میں عبد وں کے لحاظ سے ختلف ختلف اوقات ملازمت باتی ہیں۔ ۳ بیک جناب موصوف کے دفتر سے ملاکنڈ لیویز کے تحکمہ کیلتے مورجہ 2021-10-21 کورولز بانمبری بالا جاری ہوکر برائے مل درآ مد DC صاحب/ کما غرنت ملاکنڈ لیویز کو بجوایا گیا۔ يدكم جارى شده روار بانمبرى بالا اورسا بقدروار HD/MKD/LEIES/MISC/2020) Amended Service Rules 2021 Shedule111Dated 22-03-2021 كترين صاحب ملا كند ليويز في بروئ تحكم نام محرره 2021-03-22 ، ديكر مختلف اوقات من مختلف حكم نامه كروب سائلان كوملازمت ب، يثائر ذك كفي-میر که دولزمزکوره جلد بازی میں تیار ہو ﷺ میں ۔ جس میں خاہری طور پرصاف اور بیشار حامیاں ہیں۔ بدكرد ولزمزكوره سي فعاميان دوركرف اوردرست كرف كيلي رولزمزكوره نظرتاني كامحتان ب-بیر کدر دلز مزکورہ پر نظر ثانی نہ کرنے موجودہ خامیاں دور نہ کرنے اور بچے د درست نہ کرنے سے سائلان کی حق تلفی ہوتی ہیں۔ ادر پریشانی کی علاوہ مالی نقصان کا سا منالبے۔اوراسی طرح ائندہ دیگر ملاز مین کوملاز میت اور ریٹائز ڈمنٹ میں شواری ہوگی۔ ید دو از مزکور و پرنظر تانی کرے اور درست ہونے کی صورت میں سائلان ملازمت پر سحال ہونے کے صحیح حقد اران ہیں۔ اسلئے بزر بعدتح برے درجواست المحكراني سائلان مستدى ہيں ۔ كدرولزمزكور ، يرتظر ثانى كرنے خامياں دوركر في اور درست حالات بیس تیار کرنے اور ساکل ان کوملا زمت پر بحال کرنے اور کما تذیف صاحب ملاکنڈ کے عکم تاے محررہ 2021-03-22، دیگر مختلف تکم ناب ارڈ دمنسوح کرنے کے احکامات صا در فرمائے۔ادر دیگر جو قرین انصاف ہو بھی مرحمت فرمائي جام - مورجد 1202 - 10-25 Sonday مان ولدر بر المراجي مردر على فر 18 45 SUZUE it 3 4570 1 116:3 A i an leridi 2 8338 1 an (16)





<u>Judgment Sheet</u> PESHAWAR HIGH COURT, PESHAWAR. (JUDICIAL DEPARTMENT) W.P.No.367-M/2021 with I.R, <u>CM Nos.1053/2021 & 1183/2022</u>. <u>JUD GM EN T</u>

Date of hearing — 29.11.2022. Barrister Dr.Adnan for petitioners. Mr.Saqib Raza, A.A.G for the respondents.

> S.M. ATTIQUE SHAH, J .- Through this single judgment, we shall also decide the connected writ petitions bearing Nos.337-M/2021, 405-M/2021, 503-M/2021, 514-M/2021, 518-M/2021, 450-M/2021, 601-M/2021, 681- M/2021, 632- M/2021, 919-M/2021, 968- M/2021, 980- M/2021, 1221-M/2021, 1222-M/2021, 1252-M/2021, 2210-P/2021, 2913-P/2021, 5092-P/2021, 5423-P/2021, and 5424-P/2021 as adjudication of a common question of law and fact is involved in all the petitions wherein the petitioners have challenged the vires of notification No. SO (Police-II) HD/ MKD/Levies/Misc/2020 dated 22.03.2021 whereby on the basis of impugned office order bearing No.128/DC/CSL dated



Scanned with CamScanner



20,04.2021, they have been retired from service with further prayer that they be reinstated into service from the date of their retirement i.e. 20.04,2021 with all back benefits. In alternative, they have prayed that the respondents be directed to treat them at par with erstwhile Federal Levies of Federally Administrated Tribal Area (FATA) and; absorb them in police and; grant them full pensionary benefits.

2. Likewise in W.P.Nos.333-M/2021, 334-M/2021, 335-M/2021, 338-M/2021, 345-M/2021, 1026-M/2021, 1035-M/2021, 1187-M/2021, 1206-M/2021, 1207-M/2021, 34-M/2022, 212-M/202 and 993-P/2022 the petitioners have made the following prayer:

> "On acceptance of this writ petition, the impugned Notification SO (Police-II) HD/ MKD/Levies/ Misc/2020 is against law and the fundamental rights guaranteed by the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, 1973, may be declared Illegal void ab initio and of no legal effects on the rights of the petitioners."



Scanned with CamScanner

e i

11



Similarly, in COC Nos.38-M/2021 In W.P.No.367-M/2021 and COC No.436-P/2022 In W.P.No. 1335-P/2022 petitioners seek initiation of contempt of court proceedings against the respondents for violating the order of this court dated 21.04.2021 passed in W.P.No.367-M/2021. 3. Brief facts of the case(s) are that the petitioners were appointed in the "Swat Levies Force" as Sepoys etc. and presently terms and conditions of their services are regulated by "Provincially Administrated Tribal Areas Levies Force Regulation 2012" whereunder besides PATA Levies Force Rules, 2012, PATA Levies Force Service (Amended) Rules 2013 were also framed. Rule 17 of the Amended Rules 2013, deals with the retirement of personnel of the force, which was amended vide notification dated 12.12.2013 in the manner that "All the personnel shall retire as per Schedule-III and no extension in service beyond retirement shall be granted". On Notification No.SO 14.07.2020, vide



Scanned with CamScanner

1.1

18

(Police-II)HD/1-3, rule 17 was further amended by deleting schedule-IV as "All uniformed force shall retire from service on attaining the age of superannuation i.e. Sixty (60) years or they may opt for retirement after completion of tweatyfive (25) years regular service". Thereafter once again through certain modifications rule, 17 was amended by giving life to the deleted schedule-III of the rules 2013 as under:-

> "Retirement; All levy personnel shall retire as per Schedule-III and no extension in service after retirement shall be granted."

4. Being aggrieved from the ibid amendment, the petitioners have filed the instant petitions.

5. Pursuant to the directions of this court respondents have filed their parawise comments, wherein issuance of the desired write has been opposed.

6. Learned counsel representing the petitioners vehemently argued that the



Impugned Notification is arbitrary, perverse, lilegal, issued without lawful authority and *mala fide* intention just to deprive the petitioners of their vested rights accrued in their favour hence violative of their fundamental rights guaranteed under the Constitution and thus not sustainable in the eye of law. That though the impugned Notification was issued under the regulation 2012. However, after the 25th Constitutional amendment, the said regulation does not hold field, therefore, the impugned Notification is liable to be set aside.

AAG worthy Conversely, 7: representing the respondents opposed the arguments so advanced by learned counsel representing the petitioners at the bar while arguing that after the 25th amendment the Assembly passed the Provincial continuation of laws Act No.111 of 2019 through which the laws applicable to erstwhile PATA were allowed to continue including "Provincial Administered, Tribal Areas Levies Force Regulation, 2012" and;



Scanned with CamScanner

h.

therefore, the impugned Notification was issued per law which does not require any interference by this court in its writ jurisdiction under Article 199 of the Constitution. Further, petitioners are Civil Servents, and; matter in question revolves around the terms and conditions of their service which is the exclusive domain of the Service Tribunal as such the jurisdiction of this court is barred given the explicit provision of Article 212 of the Constitution.

8. Heard, Record perused.

9. Before discussing merits of the case we deem it appropriate to discuss the background of the matter in hand to properly comprehend the Issue involved therein. It is worth mentioning that earlier the services of the Levies Force were dealt with under the Frontier Irregular Corps (FIC) rules, 1962 which was substituted by the "Provincial Administered Tribal Areas Levies Force Regulation, 2012" (regulation) and under the said regulation "PATA Levies



Force (service) Rules, 2012" were framed for Provincial Levies Force. While separate service rules were also framed thereunder for PATA Federal Levies Force performing duties in "PATA" known as "PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules 2013. Rule 17 of the ibid rules deals with the retirement of the Levies personnel which was amended from time to time. become petitioners have However, aggrieved from the impugned Notification vide which the petitioners' retirement age was altered which is challenged by them through instant petitions.

10. The main contention of the petitioners is that after 25th amendment the regulation has lost its efficacy and sanctity and has become redundant, therefore, the impugned amendment under the said regulation is illegal being void ab initio. It is worth mentioning that after the 25th amendment in 2018, both FATA & PATA were merged in the province of Khyber Pakhtunkhwa and Federal Levies Force



Scanned with CamScanner

-13

38

working in FATA was merged into the regular police of the province. Albelt, in Malakand Division, Levies Force is still regulated by "PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules 2013 in view of the Khyber Pakhtunkhwa Act No 111 of 2019 through which the laws prevalent in erstwhile PATA at the time of 25th amendment were allowed to continue including regulation 2012 which still holds the field and as such the same is a valid Therefore, Impugned Instrument. Notification was issued by the respondents with lawful authority.

11. Moving toward the status of the petitioners it is worth mentioning that earlier this court while deciding *W.P. No. 528-M/2016*. (*ikramuliah's case*) determined the status of personnel of the *Provincial Levies Force* as that of civil servants in the following terms:-

"19. The Provincial Levies Force ("Force") was granted statutory cover through Khyber Pakhtunkhwa Regulation No.1 of



Scanned with CamScanner

10



2014 ("Regulation"). Paragraph No.3 of the Regulation envisages for constitution and establishment of the Force and its functions. For ease reference paragraph Nos. 3 and 4 of the Regulation are reproduced as under:-

"3. Power to constitute end maintain by the Force and its functions.— (1) Government may constitute and meintain a Force for performing the following functions, namely:

(a) ensuring security of roads in PATA;
 (b) ensuring security and manning of piquet;

 (c) guarding Government Institutions and Installetions;
 (d) ensuring security of Jails and

arrested criminals; (e) generally maintaining law and order providing mobile escort to VIPs;

(f) anti-smuggling activities especially. timber smuggling;

(g) destruction of Illicit crops;

(h) serving of summons or procedures;(i) raid and ambush; and

()) such other functions as Government may, by notification in the official Gazette, require the Force to perform.

(2) In discharge of their functions, officers and staff of the Force shall



Scanned with CamScanner

dia

be guided in accordance with this Regulation and the rules. (3) The head of the Force shall be Commandant in his respective jurisdiction.

(4) Secretary to Government, Home and Tribal Affairs Department shall be the competent authority of the Force.

(5) The Force shall consist of such ranks and number of officers and members and shall be constituted in such manner as may be prescribed by rules.

(6) The officers and members of the Force shall receive such pay, pension, allowances and other remunerations and shall enjoy such leave and other privileges as may be prescribed by rules.

(7) The officers and members of the Force shall wear such uniform as may be prescribed by rules or instructions.

(8) The administration of the Force shall vest in the Commandant in his jurisdiction who shall administer it in accordance with the provisions of this Regulation, rules and instructions.

(9) The Commandant shall exercise his powers and perform his functions under the general supervision and directions of Government.

Scanned with CamScanner

З

ATTESTED

٠r.

4. Powers and duties of officers and members of the Force.—An officer or member of the Force shall-

- (a) take effective measures for ensuring security of essigned jurisdiction and for safeguarding against acts of unlewful interference;
- (b) prevent unauthorized persons and vehicles from access to the territorial jurisdiction;

(c) take effective measures for preventing sabotage, placement of car bombs, letter bombs, dangerous article and carriage of arms and ammunition into the restricted area;
(d) use such arms and ammunition and equipment as may be authorized by the Commandant or an officer authorized by him;

(e) search and arrest without warrent any person who he suspects of endangering or attempting to endanger or having endangered the safety of an installation and may use such force as may be necessary in the discharge of his aforesaid duties; and

perform such other legal functions as the competent authority may require him to perform".

n

20. The close perusal of the Regulation would clearly show that the Force is receiving its salary from the Provincial

> ATTESTED EXAMINER Peshawar High Court

> > Scanned with CamScanner

> tuberra

100 1000

Exchaquer and performs the policing service in the erstwhile PATA.

12

21. Having said this, we would now refer to the crucial issue as to whether the employees of the Force can be termed as a civil servants and as such they cannot maintain a constitutional petition before this Court for enforcement of the terms & conditions of their service.

22. The connotation 'civil servant' is defined and explained in respect to the Province of Khyber Pakhtunkhwa, in the Civil Servants Act, 1973 ("Act, 1973"). For ease reference, we would refer to Section 2 (b) of Act, 1973; which reads as under:-

"2. Definitions.---(1) in this act, unless the context otherwise requires the following expressions shall have the meanings hereby respectively assigned to them, that is to sey---

(b) "civil servant" means a person who is a member of a civil service of the Province, or who holds a civil post in connection with the affairs of the Province, but does not include—

(a)



 a person who is on deputation to the Province from the Federation or any other Province or other authority;
 a person who is employed on contract, or on work charged basis, or who is paid from contingencies; or
 a person who is a "worker" or "workman" as defined in the Factories Act, 1934 (Act XXV of 1934), or the Workman's

13

16. 1

Compensation Act, 1923 (Act VIII of 1923)". 23. The perusal of the definition would show that a member of a civil service of the Province or who holds a civil post in connection with the affairs of the Province is civil servant. All Pakistan Services are explained in Article 260 of the Constitution, which reads as under:-"250.

(1).....

"service of Pakistan" means any service, post or office in connection with the affairs of the Federation or of a Province, and includes an All-Pakistan Service, service in the Armed Forces and any other service declared to be a service of Pakistan by or under Act of [Majils-e-Shoora

Α

eshawar High (

Scanned with CamScanner

15

ţ ?

A NOT THE ADDRESS OF A



18

iç

Provincial (Parliament)] or of a Assembly, but does not include Deputy Speaker, service 85 : Deputy Chaiman, Speaker, Chairman, Prime Minister, Federal Minister, Minister of State, Chief : Minister, Provincial. Minister, [Advocate-[Attomey-General], . General].] Parliament Secretary] or [Chairman or member of a Law Commission, Chairman or member of the Council of Islamic Ideology, Special Assistant to the Prime Minister, Adviser to the Prime Minister, Special Assistant to a Chief Minister, Adviser to a Chief Minister] or member of a House or Provincial Assembly:

14

Whereas Article 240 of the Constitution envisages that-240. Subject to the Constitution, the appointments to and the conditions of service of persons in the service of Pakistan shall be determined -

 (a)
 (b) In the case of the services of a Province and posts in connection with the affairs of a Province, by or under Act of the Provincial Assembly.

Explanation.- In this Article, "All-Pakistan Service" means a service common to the Federation and the Provinces, which was in existence immediately before the commencing.

> ATTESTED EXAMINER Peshawar High Court

day or which may be created by Act of [Majiis-o-Shoora (Parliament)]".

The Phrase "performing in 24. connection with the affairs of Federation or for present matter; elaborately was Province* of case explained in the Salahuddin and 2 others vs. Frontier Sugar Mills & Distillery Ltd. Tokht Bhal and 10 others (PLD 1975 Supreme Court 244). In the said judgment, the Apex Court has held:

Now, what is meant by the phrase performing functions in connection with the affairs of the Federation or a Province". It is clear that the reference is to governmental or State functions, involving, in one from or enother, an element of exercise of public power. The functions may be the traditional police functions of the State, involving the maintenance of lew and order and other regulatory activities; or they may comprise functions pertaining to economic wolfere, social development, education, public utility service and other State enterprises of an industrial or commercial nature. Ordinarily, these functions would be performed by persons or egencies directly appointed, controlled and financed by the State, i.e., by the





Federal Government or a Provincial Government".

16

Admittedly, as evident from 25. the bare reading of paragraph-3 & 4 of the Regulation, the present petitioners are performing policing service in the erstwhile tribal area; and terms their however. conditions are being regulating through Regulation No.1 of 2014 and after the omission of Article 247 from the Constitution; through a provincial statute i.e. the Khyber Continuation of Laws in the Erstwhile Provincially Administered Tribal Areas Act, 2018 (Khyber Pakhtunkhwa Act No. III of 2019), the operation of Regulation No.1 of 2014 was continued. Thus, the essential criteria for being a civil servant is that the person holding the post must perform his functions in connection with the affairs of Federation/Province and the terms and conditions of his service should be determined by or under the Act of Parliament/Provincial Assembly. The Apex Court in the case of Federation of Pakistan through Secretary, Ministry of (Interlor Division). Interior Islamabad and 2 others vs. RO-





<u>177 Ex-DSR Muhammad Natir</u> (1998 SCMR 1081), while dealing with the case of an employee of Pakistan Rangers has observed that:

"7....Perusal of these rules clearly shows that they are all embracing, and therefore, under the emendment of section 1 of the Pakistan Rangers Ordinance, these rules would prevail over the Rules of 1973. The Pakistan Rangers Ordinance was promulgeted to constitute a force called the Pakistan Rangers for the protection of and maintenance of order in the border areas. Since with legard to the status of the members of the force the Pakistan Rangars Ordinance is silent, therefore, it can be safely said that the employees of the Pakistan Rangers will be deemed to be civil servants as they are performing duties in connection with affeirs of the Federation and hence under the Service Tribunals Act, 1973, an appeal by a member of the Pakistan Rangers regarding a matter relating to terms and conditions of his service is competent before the Federal Service Tribunal...*.

26:	Similarly,	In	the	case of
Con	mandant.			Frontier
Constabulary.				Khyber
Pak	htunkhwa.	P	eshev	var and



Scanned with CamScanner

• . •



others (2018 SCMR 903), the Hon'ble Apex Court has elaborately examined service structure of the Frontier employees of Constabulary, which is established under Frontier Constabulary Act Relevant of 1915. (Act-XIII) paragraphs of the said judgment are reproduced as under.-- 11 . for tests broad *8. Three establishing the status and character of a civil servant amerge from the Constitutional mandate of the aforegoing Articles, Firstly, under Article Constitution. the 240(a) of appointments to end the terms and conditions of service of the persons in the "service of Pakistan" are be determined by or under Act of Parliament. Secondly, by virtue of Article 260 of the Constitution, 'service of Pakistan' means any service, post or office in connection with the affairs of the Federation. Thirdly, under Article 212(1) (a) of the Constitution, the exclusive jurisdiction to adjudicate disputes relating to the terms and conditions of persons, who are in the service of Pakistan vests in an Administrative Tribunal, namely, the Federal Service Tribunal, These mentioned in the tests 8/9

others vs. Gul Ragib Khan and

<u>Muhammed Mubeen-us-Selam</u> case





 $\mathbb{E}_{\mathbf{f}}$

Scanned with CamScanner

ι-

ibid (at pp. 686-689 of the law report). The definition of the term 'dvil servent in the Act edopts the Constitutional criteria given in Article 260 noted above to reiterate that a person who, inter alia, holds a civil post "In connection with the effairs of the Federation" including any such post connected with defence, to be a civil servant. The larger Bench has in this respect teken the logical step to incorporate the requirements under Article 240 (s) and 260 of the Constitution as the definitional criteria of the term "civil servant" (at p. 682 of the law report).

Having noticed the qualifying 7. criteria of a civil servant under the law, it is appropriate now to examine the factual matrix of the present controversy. The FC was established by the NWFP Constabulary Act, (Act-XIII) of 1915 ("Constabulary Act"). Section 3 of the Constabulary Act empowers the Federal Government to maintain the FC as a force for the better protection and administration of the external frontiers of Pakistan within the limits of or edjoining North-West Frontier or any part thereof". Section 3-A of the Constabulary Act euthorises the Federal Government to employ the FC outside the limits of or adjoining the North-West Frontier Province in other parts of Pakistan for



protection the battar administration of those parts. Section 5(1) of the Act Ibid vests the Federal Government with power to appoint the Commandant and other persons including the District Constabulary Officers or Assistant Constatiulary Officers of the force in one or more districts. Section 6 delegates to the District Commandant and Constabulary Officer the power to appoint subordinate officers in the manner prescribed by Rules mede under the Act. The Federal Government exercised its power conferred by Section 21 of the Constabulary Act, to frame the NWFP Constabulary Rules, 1958 ("Constabulary Rules"), in order to provide the terms and conditions of service of the officers and men in the FC

20

It will be observed that the 8. matter of terms and conditions of service of the respondent employees of the FC, are in the first place regulated by the Constabulary Act and elaborated pursuant thereto by the FC Rules. The provisions made by the Constabulary Rules are in furtherance of and in exercise of the power conformed by the Constabulary Act. Therefore, the terms and the conditions d : service of employees of the FC are prescribed



ATTESTEN

37

in the Act and the Rules. The test laid down in Article 240(a) of the Constitution requires that the appointment to and the terms and conditions of service of posts in connection with the effeirs of the Federation and of a service of Pakistan shall be determined "by or under an Act of Parliament. The expression "by or under" in Article 240(a) of the Constitution authorizes the terms and conditions of service of a civil servant to be provided both by statute or by statutory rules. The provision made in the Constabulary Act and the Constabulary Rules, therefore, satisfy the Article 240(e) test. The judgment in the Muhemmed Mubeen-us-Salam ibid C856 endorses this point of view:-

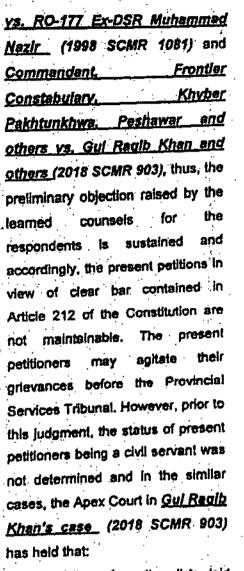
*86.... The terms and conditions of service of those employees, however, are required to be specified under Article 240 of the Constitution by or under Act of the Parliament. Thus, the conclusion would be that only those persons, who are in the service of Pakistan, as discussed hereinabove, and if their terms and conditions are governed either by a statute or statutory rules, in terms of Article 240 of the Constitution, can seek remedy before the Service Tribunals.."

27. Similarly, this Court in the case of <u>Gui Munir vs. The</u>



Government of Pakistan through Secretary, Ministry of States and Frontier Realons (SAFRON), Islamabad and others (2019 PLC) (C.S) 645), on the basis of law laid down by the Apex Court in Commandant. Frontier Khyber Constabulary Pakhtunkhwa. Peshawar's case (2018 SCMR 903), while dealing with the case of Federal Levies was established Force, which through Federal Levies Force Regulation, 2012 having the same service for its of structure employees/force as provided in Regulation No. 1 of 2014 has held that employees of the Federal Levies Force whose terms and conditions of service are governed. under Federal Levies Force Regulation, 2012 are civil servants. Keeping in view the above, the Force established under Regulation No. 1 of 2014 qualifies the criteria of being civil servant in view of its composition, functions and dutles. as per law laid down by the Apex Court in the cases of Federation of Pakistan through Secretary, Ministry of Interior (Interior Division), Islamabad and 2 others





23

"11. It follows from the dicta laid down above that the protection of the border areas is a sovereign function belonging to and performed by the Federation. The same duty is performed equally I the present case by the FC not only on the frontiers of KPK Province but also by maintaining order in other parts of Pakistan. For discharging such functions, the





services rendered by the FC have direct nexus with the affairs of the Federation. Therefore, the reasons given in the Muhammad Nazir case (supra) fully apply here as well end we hold that the employees of FC are civil servants. Insofer as the question of competent remedy in respect of service disputes of FC men is concerned, we hold that in a matter relating to the terms and conditions of service of the respondent-employees of the FC, an appeal before the Federal Service Tribunal is available to them as the exclusive remedy under the law. Accordingly, this remedy may be availed by them within the statutory period of limitation commencing from the date of issuance of certified copy of this judgment. All these appeals filed by the appellant-Commandant, FC are according allowed in above terms".

When case of the petitioners (PATA Federal Levies Force) was examined in juxtaposition with the Provincial Levies Force and Ibid judgment, we observed that service of both the forces is governed under the rules so framed under the provisions of "Provincial Administered Tribel Areas Levies Force Regulation,



Scanned with CamScanner

. A. 1

ĽΥ

2012*. Therefore, we believe that the status of petitioners is that of civil servants for all practical and material purposes, and as such, the matter of terms and; conditions of their service squarely fails outside the ambit of writ jurisdiction of this court given the explicit bar contained in Article 212 of the Constitution. As earlier discussed service rules of the petitioners Force) and Federal Levies (PATA Provincial Levies Force both were framed under the provisions of "Provincial Administered Tribal Areas Levies Force Regulation, 2012" and through the ibid judgment, the personnel of Provincial Levies Force were declared as Civil Servants after exhaustively discussing the matter of Levies Force performing their duties in PATA. Therefore, on the same premise, we have no hesitation to hold that the petitioners are Civil Servants as their service fulfilis the entire criteria of Civil Servants so provided by the law, Learned counsel representing the petitioners could



not distinguish the status of petitioners (PATA Federal Levies Force) vis a vis Provincial Leavy Force in any manner. Both forces are performing their functions in the same area for the same object and; purpose, and both are being maintained through the provincial exchequer. Therefore, the matters arising out of the terms and; conditions of service of the petitioners are only amenable to the jurisdiction of the Service Tribunal in terms of Article 212 of the Constitution.

26

So far as the contention of petitioners that they have challenged the vires of the impugned Notification and as such the same are not amenable to the jurisdiction of the Service Tribunal is concerned, suffice it to state that it has long been settled that Service Tribunal has ample jurisdiction to deal with the issue of vires of the law and rules framed thereunder. 2015 SCMR 253 NATIONAL ASSEMBLY SECRETARIAT through Sectrary V. MANZOOR AHMAD and others.



Therefore, the contention so agitated at the bar is misconceived and as such repelled.

In view thereof, the status of petitioners has been declared as that of Civil Servents and the matter in question revolves around the terms and; conditions of their service which does fall outside the jurisdiction of this court given the baring provision of Article 212 of the Constitution and as such instant petitions are dismissed; being not maintainable. However, the petitioners may approach the worthy Service Tribunal for the redressal of their grievance if so advised. Albeit, earlier the status of petitioners being civil servants was not determined, therefore, the petitioners may avail the remedy of appeal within the statutory period of limitation commencing from the date of issuance of the certified copy of this judgment in terms of the judgment of august apex court in Gul Regib khan's case 2018 SCMR 903;

COC Nos.38-M/2021 in W.P.No.367-M/2021 and; COC No.436-





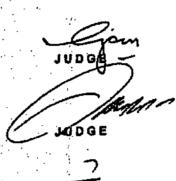




P/2022 in W.P.No.1335-P/2022 are

28.

dismissed for having become infructuous.



JUDGE

Announced. Dt.29/11/2022

HON'BLE MRJUSTICE LAL JAN KHATTAK, HON'BLE MRJUSTICE'S MATTIQUE SIAH (HON'BLE MRJUSTICE'S YED ARSIAD ALL



63603 12:22

die pl bour die ef Appliention

mystar 188 . Le Malanda presentes de dioid there is great fields in D روحا 201

لجعد المت شير بخشتو أمرون طرم بول يشادر / سوات كيمب كور ر رکورٹ قیس مورده 6 در منجاب يستخنزر مقدم فحربى بنام ، هومته ولمهز א ביטואן دعومي باعث تحريراً نكه مقدمه مندرجه عنوان بالاليس ايني طرف سنة واسطه بيروك وجواسب دبهي وكل كاروائي بَيْادِبِرْ بِبْل كَمِبْ كَدِمْ مُوات لَيْكَ بِيرِ مُرْعَد تَان ASC مُرْصاد ق الدُد كَيْتُ كمي متعلقه آن مقام) مقرر کرکے اقرار کیا جاتا ہے کہ صاحب موصوف کو مقدمہ کی کل کا روائی کا کامل اختياط ہوگا۔ نيز وکيل صاحب کوراضي نامہ دتقر رثالث و فيصلہ پر حلف دينے کجواب دی اورا قبال دعویٰ اور در خواست ہر شم کی تصدیق زرادراس پر دستخط کرنے کا اختیا رہوگا۔ نیز بصورت عدم پیروی یا د کری ایک طرف یا ایک کی برامد ہوگی اور منسوخ مذکور کے نسل یاجز وی کاروائی کے داسط ادرد کیل یا مختار قانونی کواین ہمراہ یا اپنی بجائے تقرر کا اختیا رہوگا۔ اورصاحب مقرر دمشده كأبهى جمله مذكوره بالااختيارات حاصل هوسنك ادراسكاسا خبته برداختة منظور دقبول موكا اوردوران مقدمه بين جوخر جدد مرجانه التوابي مقدمه ك سبب ۔۔ ہوگا اسکے ستحق وکیل صاحب ہو کی ۔ نیز بقایا دخرچہ کی وصولی کرتے وفت كابهى اختيار بوگا أكركونى تاريخ بيشى مقام دوره مرمويا حد _ بامر مونو وكيل ماحب پابند نه ہوئے کی پیروی مقدمہ مذکور لہذا وکالت نامہ کھودیا ک سندر ہے المرتوم Uniel Codest